

ئەو كەريئن و فرۆشتنانەي كە لە ئايىنى پېرىۋزى ئىسلام قەدەغە يان لىكراوه

﴿البيوع المنهية عنها في الإسلام﴾

[كەردى - كوردى - kurdish]

زاڭرۇس ھەممە وەندى

پىّداچونەوەي : پشتىوان سابىر عەزىز

٢٠١٠ - ١٤٣١

islamhouse.com

﴿البيوع المنية عنها في الإسلام﴾

«باللغة الكردية»

زاكروس هموندي

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

٢٠١٠ - ١٤٣١

islamhouse.com

ئەو کەرین و فرۆشتنانەی کە لە ئایىنى پېرۇزى ئىسلام قەدەغەيان لېكراوه

سوپاس و ستايىش بۇ خواى گەورە ومىھەربان و درود و رەحمەت بۇ سەر گىانى پاکى
پىشەواى مرۆقايەتى محمد المصطفى و ئال وبىت و يار و باوهارانى هەنا هەنايە .

ئايىنى پېرۇزى ئىسلام كرین و فرۆشتن و بازرگانى بەشىۋەيەكى گشتى حەلّل
كەدووه و بىبىا و سوود خواردىنىشى قەدەغە و حەرام كەدووه ھەروەك خواى گەورە
فەرمۇویەتى : (وَأَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الرِّبَا) {البقرة: ٢٧٥} واتە : خواى گەورە كرین و
فرۆشتنى حەلّل كەدووه و بىبىا و سوودى حەرامكەدووه .

لەجىڭايەكى ترىشدا فەرمۇویەتى : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ
بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
يَعْلَمُ رَحِيمًا) {النساء: ٣٩} واتە : ئەى ئەى سانەي باوهرتان ھىتاوه لهنىوان خوتاندا سامانى
يەكترى مەخۇن بەنارەوا، مەگەر لەرنىگەي بازرگانىيەك بىت كەبەرە زامەندى لهنىوان
خوتاندا ئەنجامى بىدەن .

لەھەمانكاتدا ئايىنى پېرۇزى ئىسلام مەرقۇقەكان ھاندەدات لەپىناو كەسابەتكىرىن و
بەدەستەپىنانى يىرق و يىرقى حەلّل وەك پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)
فەرمۇویەتى : (مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلَ يَدِهِ وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَأْوَدَ
عَلَيْهِ السَّلَامَ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلَ يَدِهِ) { روواه البخاري (١٤٧١)} واتە : مىقدادى كورى
مەعد يەكىرىپ (رەزاي خواى لىنى بىنى) دەلى : پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)
فەرمۇوى : ھىچ كەس قەد خواردىنىك ناخوات چاكتىر و پاكتىر بىت لەھەنە كە بەدەستى
خۆى پەيدا كەدووه، بىڭۈمان پىغەمبەرى خوا (داوود) علەيە الصلاة و السلام ھەمېشە
لەھەنە دەخوارد بەدەستى خۆى پەيداى كەدوو .

زوبەيرى كورى عەوامىش (خواى لىنى بارى بىت) ئەگىرىتەوە كە پىغەمبەر (صلى
الله عليه وسلم) فەرمۇویەتى : (لَانْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ أَحْبَلَهُ فَيَأْتِي الْجَبَلَ فَيَجْعَلُ يَحْزُمَةً مِنْ

حَطَبٌ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبْعِثُهَا فِي سَغْبِنِهَا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ أَوْ مَنْعَوْهُ { رواه البخاري (٢٠٧٢) } واته : زوبيري کورى عەواام (رەزاي خواى لى بى) دەلى: پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇسى: (ئەگەر يەكىكتان گۈرسەکەى ھەلبىرى - بروا بۇ كىيىو و دارستان - كۆلى دار بىنى و بىفروشىت بە نرخەکەى خۆي بىنیازى بکات لە خەلک لەو چاكتىرە داوا لە خەلکى بکات بىدەنلى يان نەيدەنلى).

ئىستاش كاتى ئەوه هاتووه يرۇينه سەرە ئەصلى باپتهکەى خۆمان كە روونكىرنەوە ئەو كېرىن و فرۇشتىناھى كە ئايىي پىرۇزى ئىسلام قەدەغەى كردوون :

ھەندى مامەلە ھەيە كە لە شەرع دا قەدەغە كراوه و رىڭرى لى كراوه لىرەدا باسيان دەكەين لەگەل بەلگە كانىاندا:

١. مامەلە بەسەر مامەلە براكه تدا (كەسىكى تردا) :

ئەوهى كەسىكى شتىكى كريوه كەسىكى تردا لەماوهى ديارى كراو بۇ پەشيمان بۇونەوەدا دىتەلائى ودەلىت: من لەو شتە چاكتىرت پى دەفرۇشم بەھەمان نرخ يان وينە ئەو شتەت پى دەفرۇشم بەكەمتر لەو نرخە، عن ابن عمر عن النبي (صلى الله عليه وسلم) قال لَا يَبْعِثُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعٍ أَخِيهِ.. { رواه مسلم (١٥١٤) } واته : عەبدوللائى كورى عومەر (رەزاي خواى لى بى) پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇسى (با كەس مامەلە نەكەت بەسەر مامەلە براكه يدا...).

عن أبي هريرة أن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) قال لا يسم المسلم على سوم أخيه { رواه مسلم (١٥١٥) } واته : وہ ئەبو ھورەيره (رەزاي خواى لى بى) دەلىت: پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇسى: (با موسولمان سەۋدا نەكەت بەسەر سەۋدای براكه يدا).

٢. فرۇشتىنى شتىك كە نىيەتى:

عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِيَازَةَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَأْتِينِي الرَّجُلُ فَيُرِيدُ مِنِّي الْبَيْعَ لَيْسَ عِنْدِي أَفَبَتَاعُهُ لَهُ مِنِ السُّوقِ فَقَالَ لَا تَبْيَعْ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ { رواه ابو داود (٣٥٠٣) } واته : حەكىمى كورى حىزام (رەزاي خواى لى بى) دەلى: ووتە ئەپىغەمبەرى خوا كەسىك داواى شتىكم لى دەكەت پىنى بىرۇشم منىش ئىمە ئايى شتىكى پىنى بىرۇشم كە لە بازار بىكىرم بۇى؟ فەرمۇسى: (شتىك مەفروشە كە نىيە وهى خۆت نىيە).

۳. کرین و فروشتنی سکی سک

عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهمما أن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) نهى عن بيع حبل الحبلة وكان بيغاً يتبايعه أهل الجاهلية كان الرجل يبتاع الجذور إلى أن تُنتح الناقة ثم تُنتح التي في بطنه { البخاري ٢١٤٣ مسلم ٦/٥١٤ } واته: عبادوللائي كوري عمهر (رهزاي خواي لى بيت) دهلى: پيغهمبوري خوا (صلى الله عليه وسلم) فروشتنی سکی سکی قدهغه کرد که کرین و فروشتنیه ک بوو خه‌لکی سه‌رده‌می نه‌فامی ده‌يانکرد - بهم شیوه بوو - که‌سيکی گوشتی ووشتری سه‌ربراوی ده‌فروشیت بو ئه و کاته‌ی ووشتره‌که‌ی سکی بیئ و پاشان ئه و سکه‌ش سکی بیئ که له‌سکی ووشتره‌که دایه). واته گوشتی ووشتره‌که ده‌فروشی به پیچووی پیچوویه ک که هیشتا خوشی له‌دایک نه‌بووه.

۴. کرین و فروشتنی به‌رد هاویشتن:

پیشتر فه‌رموده‌که‌یمان باس کرد.

پیشه‌وا نه‌وهوهی (ره‌حمه‌تی خواي لى بى) دهلى: کرین و فروشتنی به‌رد‌هاویشتن سی مانا و لیکدانه‌وه هه‌لده‌گری:

یه‌که‌م : نه‌وهوهی بلی هر کام له پوشاكاهی نه‌م به‌ردی که‌وته سه‌ر که فریی ده‌دهم پینم فروشتنی یا نه‌م زه‌وی لیزه‌و هه‌تا هر کوی به‌ردی که گه‌یشت که فریی ده‌دهم پینم فروشتنی به‌وهنده.

دووهم : - پینم فروشتنی به مه‌رجی په‌شیمانه بوونه‌وهت بو هه‌یه هه تا نه‌م به‌ردم نه فری ده‌دهم.

سیه‌هم : - به‌رد فری دانه خوی بکریت به کرین و فروشتن بهم شیوه بلی نه‌گه‌ر به‌ردی گرته نه و پوشاكاه نه‌وه لیم کریوی به نه‌وهنده.

۵. کرین و فروشتنی په‌رینی نیری ئازه‌ل:

عن بن عمر رضي الله عنهمما قال نهى النبي (صلى الله عليه وسلم) عن عَسْبِ الْفَحْلِ { رواه البخاري ٢٢٨٤ } واته: عبادوللائي كوري عمهر (رهزاي خواي لى بى) دهلىت: پيغهمبور (صلى الله عليه وسلم) قدهغه کردوه په‌رینی ئازه‌لی نیر بفروشتنی.

٦- کرین و فروشتن به دهست لیدان و بو فریدان

عن أبي سَعْدَ الْخُدْرِيِّ ضَيْرَ اللَّهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنِ الْمُنَابَذَةِ وَهِيَ طَرْحُ الرَّجُلِ تَوْبَهُ بِالْبَيْعِ إِلَى الرَّجُلِ قَبْلَ أَنْ يُقْلِبَهُ أَوْ يَنْتَظِرَ إِلَيْهِ. وَنَهَى عَنِ الْمُلَامَسَةِ وَالْمُلَامَسَةِ لَمِنْ التَّوْبِ لَا يَنْتَظِرُ إِلَيْهِ { رواه البخاري (٢١٤٤) } وَاتَّهُ ئَبُو سَعِيدِ خُدْرِيِّ (رَهْزَائِيِّ خَوَائِي لَى بَنِي) دَهْلَى: پیغەمبەرى خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كرین و فروشتنى بو فریدان قەدەغە كردووه، ئەوهەيە كەسيك فریدانى پوشاك و قوماشەكەي بو كەسيكى فروشتنە پېش ئەوهەي ئەمديو ديوى بکات يا سەيرى بکات، هەروھا كرین و فروشتنى دهست لیدانى قەدەغە كردووه، ئەوهەيە دهستدان له شتەكە فروشتنىيەتى - بىن ئەوهەي سەيرى بکات-).

عن أبي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنِ الْمُلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ { رواه البخاري (٢١٤٦) } وَاتَّهُ : پیغەمبەرى خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كرین و فروشتنى دهست لیدان و بو فریدانى قەدەغە كرد .

٧- فروشتنى فروشراوهكە پېش وەرگرتنى:

عن عبد اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهمما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قال من ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبْعَهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيهُ { رواه البخاري (٢١٢٦) } و مسلم (١٥٢٦) } وَاتَّهُ : عَبْدُوَلَلَّاِي كورى عومەر (رَهْزَائِي خَوَائِي لَى بَنِي) دَهْلَى: پیغەمبەرى خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇوى: (ھەركەس خواردەمەنیيەكى كرى با نەيفرۆشىت هەتا وەرى دەگىرت لە فروشىار).

و جاءَ أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قال: مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبْعَهُ حَتَّى يَكْتَالَهُ { رواه مسلم (١٥٢٨ / ٣٩) } وَاتَّهُ : ھەركەس خۆراکىكى كرى با نەيفرۆشىت هەتا پیوانەي دەكات.

عن ابن عمر قال كأنوا يتبايعون الطعام حزاًقا يأعلى السوق فنهى رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ يَبْيَعُوهُ حَتَّى يَنْقُلُوهُ { أخرجه البخاري ، ٢١٣٧ ، و مسلم ، ١٥٢٧ } وَاتَّهُ : عَبْدُوَلَلَّاِي كورى عومەر (رَهْزَائِي خَوَائِي لَى بَنِي) دَهْلَى: (خەلکى لە بەشى سەرەوهى بازارى مەدينە خۆراكىان دەكرى بەگۆترە جا پیغەمبەرى خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رېڭرى كردن كە بىفرۆشىنەوە تا نەيگۈزىنەوە - لە شوپىنەكەي خۆى-.

٨- كرین و فروشتنىيک كە فيل و خەلەناندى تىدا بىت:

ئەم مامەلە ھەموو كرین و فروشتنىيک دەگىرتەوە كە نەزانراوه ياقومار يامەترسى تىدا بىت : عن أبي هُرَيْرَةَ قال نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عن بَيْعِ الْحَصَاءِ

وَعَنْ بَيْعِ الْفَرَرَ { رواه مسلم (٤/١٥٣٤) } واته : ئهبو هورهيره (رهزای خوای لى بى) دهلى: پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) رېگرى كرد له كرينى بهرد هاوبىشتن و كرينى فيل و خەله تاندن تىدابىت .

ئەم جۆرە لەكرين و فروشتن كە قەدەغە كراوه بنهمايەكى گەروھىيە لە كرينى و فروشتن دا زۆر شت دەگۈرتەوە وەك فروشتنى شتىك كە نيه ياخادىارە ياخازانراوه ياخاتوانىز بىرىت بە دەستى كريارەوە يان شتىك فروشىيار خاوهنى نيه ياخافوشتنى ماسى لە دەريادا ياخىچو لە سكى دايىكىدا، ئەمانە و شىۋەھى ئەمانەش كرينى و فروشتنى دروست نيه و مامەلەكەشى دانامەزى چەند جۇرىك لە كرينى و فروشتنى قەدەغە كراو دواتر باس دەكەين كە بەلگەيان لەسەر هاتووه زۇريان لەم جۆرە كرينى و فروشتنەن.

٩. فروشتنى گۆشت بەئازەللى زىندىوو دروست نيه:

عن سمرة رضي الله عنه أن النبي (صلى الله عليه وسلم) نهى عن بيع الشاة باللحام { رواه الحاكم / ٢٥ و البهيفي في السنن الكبرى ٢٩٦/٥ وهو حديث حسن } واته: سەمورە (رهزای خوای لى بى) دهلى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فروشتنى مەرو بىزنى زىندىوو بەگۆشت قەدەغە كرد.

١٠. حەرامە فروشتنى ئارەق و مردارەوە بۇو و بەرازو بىتكان:

عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهمَا آنَه سمعَ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) يقول عَامَ الفَتْحِ وَهُوَ يَمْكَّنُ إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولُهُ حَرَمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيرِ وَالْأَصْنَامِ فَقَيْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ فَإِنَّهَا يُطْلَى بِهَا السُّفْنُ وَيُدْهَنُ بِهَا الْجُلُودُ وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ فَقَالَ لَهُ حَرَامٌ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) عِنْدَ ذَلِكَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودُ إِنَّ اللَّهَ لَمَّا حَرَمَ شُحُومَهَا جَمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ فَأَكْلُوا ثَمَنَهُ { رواه البخارى (٢١٢١) و مسلم (١٥٨١) } واته: جابرى كورى عەبدوللە (رهزای خوای لى بى) دهلى: ئەو سالەي مەككە ئازاد كرا گۈنم لەپىغەمبەرى خوا بۇو (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇوى: (بىيگومان خواو پىغەمبەرەكەي فروشتنى ئارەق و مردارۇبۇو بەرازو بىتىان حەرام كردووه) عەرزىيان كرد: ئەي پىغەمبەرى خوا رات چىيە دەربارەي پىوي مردارۇبۇو دیوارى كەشتى پى سواغ دەدرىت پىستەي پى چەور دەكىت و خەلکى بۇ چرا بەكارى دىنن -وەك نەوت- فەرمۇوى: (نەخىر ئەوە حەرامە) پاشان لەۋى دا پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇوى: (خوا جولەكە كان لەناوبات لەكتىكدا خوای گەورە پىوي مردارۇبۇو لى حەرام كردىبۇون، دەيان تواندەوە و پاشان دەيان فروشتن و پارەكەيان دەخوارد).

۱۱. فروشتنی وینه‌ی گیاندار:

عن سعید بن أبي الحسن قال كنت عند ابن عباس رضي الله عنهمما إذ أتاه رحلٌ فقال يا أبا عباس إنما إنسان إنما معيشتي من صنعة يدي وإنني أصنع هذه التصاوير فقال ابن عباس لا أحدثك إلا ما سمعت رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يقول سمعته يقول من صور صورة فإن الله معدبه حتى ينفع فيها الروح وليس ينافع فيها أبداً فربما الرجل ربوة شديدة وأصغر وجهه فقال ويحك إن أبيب إلا أن تصنع فعليك بهذا الشجر كل شيء ليس فيه روح { رواه البخاري (۲۲۲۵) و مسلم (۲۱۱۰) } واته: سعید کوری ئهبو حهسنهن دهلى: من لاي عهبدوللای کوری عهبابس بوم (رهزای خوای لى بى) کاتى پیاویک هات بولایو ووتى: ئهی عهبدوللای کوری عهبابس، من کهسيکم زيانم لهسەر پيشەي دەستەكانمە من ئەم وينانە دروست دەكەم، جا عهبدوللای کوری عهبابس ووتى: هيچت بۇ باس ناكەم ئەوه نەبىت كە لهېغەمبەرى خوام (صلى الله عليه وسلم) بىستووه فەرمۇۋەتى، گۈنم لىبۇو فەرمۇۋى: (ھەركەس وئەيەك دروست بکات ئەوه خوا سزاي دەدات ھەتا گيان دەكەت بەبەريدا وھ ھەرگىز ناتوانى گيان بکات بەبەريدا) جا پیاوەكە ھەناسەيەكى قولى ھەلکىشاو رەنگى زەرد بۇو جا عهبدوللای ووتى: داما و ئەگەر ھەر دەبى وينه بکىشىت ئەو وينه دارو درەخت و ھەرشتىك بى گيان بى بىكىشە).

۱۲. كرین و فروشتنی به رووبوم پىش پىنگەيىشتى:

عن ابن عمر رضي الله عنهمما النبي (صلى الله عليه وسلم) نهى عن بيع الثمرة حتى يبدوا صلاحها نهى البائع والمشتري. { رواه البخاري (۲۱۹۴) و مسلم (۱۵۳۴) } واته: عهبدوللای کوری عومەر (رهزای خوای لى بى) دهلى: بېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) قەدەغەي كرد لە فروشتنى به رووبوم دەستى بېنگەيىشتى نەكردى بىگىرى كرد لە فروشىو و كرياري ئەو مامەلە بکەن-).

عن أنس بن مالك رضي الله عنه أن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) نهى عن بيع الثمار حتى تزهيق فقيل له وما تزهيق قال حتى تحرّم أو تصرف. فقال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) أرأيت إذا منع الله الثمرة يم يأخذ أحدكم مال أخيه. { رواه البخاري (۲۱۹۸) و مسلم (۱۵۵۵) } واته: ئەنس (رهزای خوای لى بى) دهلى: (بېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) قەدەغەي كرد لە فروشتنى به رووبوم ھەتا پىندەگات) ووتىان بېنگەيىشتى چۈنە فەرمۇۋى: (ھەتا سوور دەبىت يازەرد دەبىت) فەرمۇۋى: (ئەگەر خوا بە رووبومەكە لەناورىد لەبەرانبەرى چىدا ھەركام لەئىوه مالى براکەى پى حەلّل دەبى) واته: دەبىت دەست بېنگەيىشتى بکات ئەنجا دروستە، بەلام پىش ئەوه ئەگەر شتىكى بە سەرداھات وفەوتا لەبەرانبەرى چىدا نرخەكەى وھرگىر تووه.

۱۳- کرین و فروشتنی موزابنه:

موزابنه: بریتیه له فروشتنی خورمای تازه پیگه یشتوو به خورمای تر، و ه فروشتنی میوژ بهتری به پیوانه، عن ابن عمر رضی الله عنہما قال نھی رسول الله (صلی الله علیه وسلم) عن المزابنة أَنْ يَبْيَعَ ثَمَرَ حَائِطِهِ إِنْ كَانَ نَحْلًا يَتَمْرُ كَيْلًا وَإِنْ كَانَ كَرْمًا أَنْ يَبْيَعَهُ يَزِيبٌ كَيْلًا وَإِنْ كَانَ زَرْعًا أَنْ يَبْيَعَهُ يَكِيلٌ طَعَامٌ وَنَهْى عن ذلک كُلُّهُ.
} رواه البخاري (۲۱۷۱، ۲۱۸۵، ۲۲۰۵) و مسلم (۷۶/۱۵۴۲) و اته: عه بدوللای کوری عومهر (رهزادی خوای لی بی) دهلى: پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) کرین و فروشتنی موزابنه قده دغه کرد ووه، که بریتیه له ووه به رو و وومی با غه کهی گهر خورمای تازه پیگه یشتوو بwoo بیفروشیت به خورمای تر به پیوانه و ئه گهر تری بوو بیفروشیت به میوژ به پیوانه و ئه گهر گه نم و جو (ی سهون) بوو بیفروشیت به گه نم و جو تر، ئه مانه هه موو قده دغه کرد).

۱۴- کرین و فروشتنی دانه ویله سه وزی پینه گه یشتوو:

ئنه سی کوری مالیک (رهزادی خوای لی بی) دهلى: (پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) قده دغه کرد ووه گه نم و جو دانه ویله سه وزی پینه گه یشتوو له گوله که بدا بیت و بیفروشیت به دانه ویله ووشک) و ههندیک ده لین (محاقله) فروشتنی کیلگه یه به گه نم و جو که ئه ندازه دیاری کراو بیت.

وه (مخايره) ش: فروشتنی کیلگه یه به سیمه ک وچواریه ک ئه و دانه ویله لی برههم دیت، عن جابر بن عبد الله رضی الله عنہما نھی النبی (صلی الله علیه وسلم) عن المخابرة والمحاقلة وعن المزابنة وعن بیع الثمر حتى یبدو صلاحها وان لا تباع إلا بالدینار والدرهم إلا العرایا { رواه البخاری (۲۲۸۱) و مسلم (۱۵۳۶) } و اته: جابری کوری عه بدوللای (رهزادی خوای لی بی) دهلى: پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) ریگری کرد له فروشتنی (به کری دانی) کیلگه به خوارک (گه نم و جو) یا به سیمه ک وچواریه کی ئه ووه لی بی برههم دیت، هه رووه ریگری کرد له فروشتنی به رو و وومی دره خت هه تا پیگه یشتنی دهست پی نه کات و نابی بیفروشیت به پاره و پول نه بیت جگه له عه رایا)

عه رایا کوی (عریه) بریتیه له ئه ووه خیزانیک خورمای تازه پیگه یشتوو و هر ده گرن و ده یخه ملینن به خورمای وشك بوئه ووه به تازه یی خون له جیاتیدا خورمای ووشک ده ده ن.

۱۵- نرخی سه گ و کرنی ئافره تی داوین پیس و فالچی:

عن أبي مسعود الأنباري رضي الله عنه أن رسول الله (صلی الله علیه وسلم) نھی عن ثمن الكلب ومهر البغي وحلوان الكاهن { رواه البخاري (۵۳۴۶، ۲۲۸۲، ۲۲۳۷)

وَمُسْلِمٌ (١٥٦٧) } وَاتَّهُ: ئَبُو مَهْمَوْدِي ئَنْتَيَارِي (رَهْزَائِي خَوَائِي لَى بَنِي) دَهْلَى: پَيْغَهْمَبَرِ (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَرْخَى سَهْگَ وَكَرْبَى ئَافَرَهَتِي دَاوَنْ بَيْسَ وَفَالْجَى قَهْدَهْغَهْ كَرَد.

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: ثَمَنُ الْكَلْبِ خَيْثُ وَمَهْرُ الْبَغِيِّ خَيْثُ وَكَسْبُ الْحَجَامِ خَيْثُ { رَوَاهُ مُسْلِمٌ (٤١ / ١٥٦٨) } وَاتَّهُ: رَافِعِي كُورِي خَهْدِيجَ (رَهْزَائِي خَوَائِي لَى بَنِي) دَهْلَى: پَيْغَهْمَبَرِي خَوَا (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَهَرْمَوْوِي: (نَرْخَى سَهْگَ بَيْسَهِ، كَرْبَى ئَافَرَهَتِي دَاوَنْ بَيْسَهِ، دَهْسَكَهَوْتِي كَهْلَهَشَاخَگَرِ بَيْسَهِ).

١٦- جِيَاكِراوهِي نَهْزاَرَاوِ:

ئَهْوَهِي هَهْنَدِيَكْ لَهْبَهْ رَوْبَوْمَ يَا دَانَهَوَبَلَهْ جِيَاكَاتَهَوَهْ (بَهْلَامَ ئَهْنَدَازَهَكَهِي نَادِيَارَ بَيْتَ) ئَهْوَهْ فَرُوقَشَتِنِي درَوَسَتِ نَيَيَهِ، بَهْلَامَ ئَهْگَهْرَ ئَهْنَدَازَهَكَهِي زَانَرَاوِ بَوَوْ درَوَسَتِهِ.

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ الشُّنْيَا إِلَّا أَنْ يُعْلَمَ { رَوَاهُ النَّسَائِيِّ (٢٨) وَ التَّرمِذِيِّ (١٢٩٠) } وَاتَّهُ: جَابِرِ (رَهْزَائِي خَوَائِي لَى بَنِي) دَهْلَى: پَيْغَهْمَبَرِي خَوَا (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَرُوقَشَتِنِي جِيَاكِراوهِ (نَهْزاَرَاوِي) قَهْدَهْغَهْكَرَدِ مَهْگَهْرَ ئَهْنَدَازَهَكَهِي بَزَانِيَتِهِ، ئَهْوَكَاتَهَ درَوَسَتِهِ.

١٧- فَرُوقَشَتِنِي خَوْرَاكَ بَيْشَ پَيْوانَهَ كَرَدَنِي:

درَوَسَتِ نَيَيَهِ خَوْرَاكَ بَفَرُوقَشَرِيَتِهِ تَهْتَا پَيْوانَهَ نَهْكَرِيَتِهِ لَهْكَاتِي كَريَنَدا وَلَهْكَاتِي فَرُوقَشَتِنِيدَا عنْ جَابِرِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يَجْرِيَ فِيهِ الصَّاعَانِ صَاعُ الْبَائِعِ وَصَاعُ الْمُشَتَّرِي { رَوَاهُ ابْنِ مَاجَهِ (٢٢٢٨) وَهُوَ حَدِيثُ حَسَنٍ } وَاتَّهُ: جَابِرِ (رَهْزَائِي خَوَائِي لَى بَنِي) دَهْلَى: پَيْغَهْمَبَرِ (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَرُوقَشَتِنِي خَوْرَاكِي قَهْدَهْغَهْكَرَدِهِ تَهْتَا دَوَوْ پَيْوانَهَ نَهْكَرِيَتِهِ، پَيْوانَهَ كَرَدَنِي كَريَارَوِ پَيْوانَهَ كَرَدَنِي فَرُوقَشِيارِ.

١٨- فَرُوقَشَتِنِي خَوَيِنَ درَوَسَتِ نَيَيَهِ:

عَنْ ابْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ رَأَيْتُ أَبِي اشْتَرَى حَجَّامًا فَأَمَرَ بِمَحَاجِمِهِ فَكُسِّرَتْ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهِيَ عَنْ ثَمَنِ الدَّمِ وَثَمَنِ الْكَلْبِ وَكَسْبِ الْأَمَةِ وَلَعْنَ الْوَاسِمَةِ وَالْمُسْتَوْشِمَةِ وَأَكِلِ الرِّبَا وَمُؤْكِلَهُ وَلَعْنَ الْمُصَوَّرِ { رَوَاهُ البَخَارِيِّ (٢٢٣٨) } وَاتَّهُ: ئَبُو جَوَهِيَفَهِ (رَهْزَائِي خَوَائِي لَى بَنِي) دَهْلَى: باوَكمَ دَى كَوْبِلَهَيَهِكَى كَهْلَهَشَاخَگَرِي كَرِي فَهْرَمَانِي كَرَدِ ئَهْوَهِي كَهْلَهَشَاخِي پَيْدَهَگَرَتِ شَكِينَرَا منِيشَ پَرسِيَارَمَ لَى كَرَدِ لَهْوِيَارَهَيَهِوَهِ وَتِي: بَيْكُومَانَ پَيْغَهْمَبَرِي خَوَا (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

وسلم) رىگرى كرد لەنرخى خوبن وسەگ و كريپى گەنيزەك (ئافرهتى داوبن پىس) وە نەفرىنى كرد خال كوت و خال بۆكوتراو و سوو خۇرو سوودەر وە نەفرىنى كردۇوه لە وينەكىش وېھىكەرتاش.

١٩- دروست نىيە فرۇشتىن وكرىنى دەسکەوت (غەنیمەت) پىش بەشكەرنى بەسەر جەنگاوه راندا :

عن ابن عباس رضي الله عنه قال: نهى رسول الله (صلى الله عليه وسلم) عن بَيْع العَنَائِمِ حتى تُقَسَّمَ { رواه النسائي (٢٠١) وهو حديث صحيح } واته: عەبەدۇللاي كورى عەبىباس (رەزاي خواى لىنى بىن) دەلى: پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) قەدەغەى كرد غەنیمەت بىفروشىرىت هەتا دابەش دەكىيت.

٢٠- فرۇشتىن زەمكارى بەنيازى فيل:

ئەوهىيە كەسىك بىن ئەوهى نيازى كرينى شتىكى ھەبىن زەم بکات بەسەر يەكتىكى تردا بۇ ئەوهى نرخى ئەو شته بەرز كاتەوه بۇ چەواشە كەرنى كىيار، عن ابن عمر أن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) نهى عن النجاش { رواه البخاري (٢١٤٢) و مسلم (١٥١٦) } واته: عەبەدۇللاي كورى عومەر (رەزاي خواى لىنى بىن) دەلى: پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) رىگرى كردۇوه لەزەمكارى بەنيازى فيل و خەلەتاندن.

٢١- فرۇشتىن پېشىلە دروست نىيە:

عن أبي الزبير قال سألت جابرًا عن ثمن الكلب والسنور؟ قال زجر النبي (صلى الله عليه وسلم) عن ذلك { رواه مسلم (١٥٦٩) } واته: ئەبو زوبەير دەلى: پرسىارم لە جابرى كرد دەربارەي نرخى سەگ پېشىلە بىفروشىرىت وتنى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) رىگرى كرد لەو كارە).

٢٢- فرۇشتىن ترى بە كەسى كە عارەقى لى دروست دەكات:

عن ابن عمر يقول قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) لَعَنَ اللَّهِ الْخَمْرَ وَشَاربَهَا وَسَاقِيهَا وَبَائِعَهَا وَمُبْتَاعَهَا وَعَاصِرَهَا وَمُعْتَصِرَهَا وَحَامِلَهَا وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهِ { رواه ابو داود (٣٦٧٤) و ابن ماجه (٣٣٨٠) وهو حديث صحيح } واته: عەبەدۇللاي كورى عومەر (رەزاي خواى لىنى بىن) دەلى: پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇسى: (خواى گەورە نەفرىنى كردۇوه لەعارەق ئەوهى دەيخواتەوه و ئەوهى دەيگىرى و فرۇشىارو كىيارو دروستكەر وئەوهى دەيگوشى بۇ دروستكراو و ئەوهى ھەلىدەگىز و ئەوهى بۇي ھەلەگەن و بۇي دەبەن-).

۲۳- دروست نیبه زیاده‌ی ئاو بفروشتیت:

عن إِيَّاسَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَىٰ عَنِ الْبَيْعِ فَضْلُ الْمَاءِ { رواه ابو داود (۳۴۷۸) و النسائي (۲۰۷) و الترمذی (۱۲۷۱) وهو حديث صحيح } واته: ئیاسى کورى عەبد (رەزاي خواى لى بى) دەلى: پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فروشتنى زیاده‌ی ئاوی قەدەغەکرد واته: ئەگەر كەسى لەپىوستى خۆى زیاتر ئاوی هەبوو خەلکىش پىوستيان پىتو ئەوه دروست نیبه بىفروشىت پىيان.

عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ لَا يُمْنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ لِيُمْنَعَ
يَهِ فَضْلُ الْكَلَأِ { رواه ابو داود (۳۴۷۸) و النسائي (۲۰۷) و الترمذی (۱۲۷۱) وهو
حديث صحيح } واته : ئەبو هورەيره (رەزاي خواى لى بى) دەلى: پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇسى: (رېڭرى زیاده‌ی ئاو ناكىرى تا رېڭرى لهوھرى پى بىرى). (وفي
لفظ: لا يباع فضل الماء ليباع به الكلأ) { رواه البخاري (۲۳۵۲) و مسلم (۱۵۶۶ / ۲۸) } واته:
لەرپەيەتىكدا دەفەرمۇسى: زیاده‌ی ئاو نافروشىت تا لهوھر و گۈز گىاو خۆراکى ئازەللى پى بىفروشىت.

۲۴- فروشتنى شارنىشىن بۇ گوندىشىن دروست نیبه:

عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: نهينا أنْ يَبْيَعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ وَانْ كَانَ أَخَاهُ أَوْ
أَبَاهُ { رواه البخاري (۲۷۱۸) و مسلم (۱۰۹ / ۷۱۵) } واته: ئەنهسى کورى مالىك
(رەزاي خواى لى بى) دەلى: رېڭىمان لى كرا كە شارنىشىن شت بىفروشى بۇ
گوندىشىن يا براو باوكىشى بىت.

ئەۋىش مەبەست پىي ئەوهىي كە شارنىشىنەكان له دەرەوهى شار بوهستان
وپىانەۋىت بى ئاگايى و نەشارەزايى گوند نشىنەكان له نىرخى بازار بەھەل وەرىگەن و
بىقۇزۇنەوه و بىانخەلەتىن، ئەمەش لە زيانى خەلکى گوندىشىنە، يان بەپىچەوانەوه
ئەگەر شارنىشىنەكان بىنە دەرەوهى شار و فرسەت لە گوند نشىنەكان وەرىگەن بۇ
ئەوهى ھەرچىيەكىان پىيە لە دەغل و دان و كەل و پەھل و كآلابەكەمتر لە نىرخى بازار لىيان
بىكەن و بىانخەلەتىن، نەك مەبەست لە فەرمۇودەكە ئەوه بىت كە شارنىشىن و گوند
نشىن بەيەكەوه كېرىن و فروشتن نەكەن، كە ئەمەيان له گەل مەبەستەكانى
شەريعەتى ئىسلامدا يەكناڭىتەوه ...

۲۵- دروست نیبه قەرزۇ فروشتن بەيەكەوه، وە دوو مەرح لە فروشتنىكدا:

عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَا يَجِدُ سَلَفٌ
وَبَيْعٌ وَلَا شَرَطَانٌ فِي بَيْعٍ وَلَا رِبْحٌ مَا لَمْ تَضْمَنْ وَلَا بَيْعٌ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ { رواه ابو داود
(۳۵۰۴) و النسائي (۴۶۱۱) و الترمذى (۱۲۲۴) وهو حديث حسن } واته: عەبدوللەي

کوری عهمر (رهزای خوای لئى بى) دەلى: بىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇسى: (حەلّال نېيە قەرزو فرۇشتن بەيەكەوھو دوو مەرج لەفروشتنىكداو قازانچى شتىك زەمانەتى نەكىر دووھو فرۇشتى ئەوهى لات نېيە).

٣٦- دوو مامەلە لەيەك مامەلەدا كەسىكى تىدا:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَاعَ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةِ فَلَهُ أُوكْسُهُمَا أَوْ الرِّبَا { رواه النسائي (٢٩٥) و أبو داود (٣٤٦١) و الترمذى (١٢٣١) وهو حديث حسن } واته: ئەبو ھورەيرە (رهزای خوای لئى بى) دەلىت: بىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇسى: ھەركەس دوو مامەلە بکات لەيەك مامەلەدا ئەوهە نىرخە كەمەكەيان بۇ ھەيە يارىباو سوود - دەخوات-).

خوای گەورە لەگوناھى ھەموو لايەكمان خۆش بىت و زياتر شارەزامان بکات لە ئائىنهكەى بۇ ئەوهە لەسەر بەصىرەت و چاۋرۇشنى ئەحكامەكانى ئىسلام وەربىگىن .

وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم